



*Ministria e Zhvillimit Rajonal  
Ministarstvo Regionalnog Razvoja  
Ministry of Regional Development*

## **POZIV ZA PRIJAVE - "VOLIM SVOJ REGION"**

### **FOTO I VIDEO PROMOTIVNI KONKURS ZA EKONOMSKE REGIONE KOSOVA**

**15. Februar – 15. Mart, 2024**

#### **POZIV ZA PRIJAVU**

Ministarstvo regionalnog razvoja, u partnerstvu sa UN-Habitat Kosovo i uz podršku Vlade Švedske, domaćin je prvog foto i video konkursa sa temom „Volim svoj region“. Primarni cilj ovog takmičenja je da identifikuje sredstva i potencijale – ljudske, ekonomske i prirodne – unutar svakog ekonomskog regiona Kosova. Ove fotografije i video zapisi će poslužiti za promociju regiona i inspiraciju za nove investicione ideje koje će podstaći uravnotežen i održiv regionalni razvoj.

Pozivamo profesionalne i amaterske fotografe, kao i video stvaraoce, da učestvuju u ovom takmičenju za fotografije i video zapise. Učesnici se podstiču da uhvate radosne prilike, trenutke i potencijale, naglašavajući pozitivne aspekte, dobre primere i živahan duh 7 regiona Kosova. Za ovo takmičenje, učesnici imaju mogućnost da biraju između sledeće dve kategorije:

#### **1. Kategorija 1 (C1) - Fotografija**

Fotografije dostavljene u okviru ove kategorije moraju biti u skladu sa navedenim kriterijumima navedenim u uslovima prijave u nastavku. Svaka fotografija treba da predstavlja jedan od 7 ekonomskih regiona Kosova, u skladu sa 10 unapred definisanih tema (vidi u nastavku). Učesnici se ohrabruju da prikažu jedinstvenu suštinu svog odabranog regiona identifikacijom i isticanjem ljudskih, ekonomskih i prirodnih potencijala unutar svake regije. **10** primenljivih tema su:

1. Priroda i životna sredina
2. Kulturno nasleđe i tradicija
3. Knjige i publikacije
4. Gastronomija
5. Događaji i umetnički festivali
6. Turizam, sport i rekreacija
7. Arhitektura
8. Prostorno i urbanističko planiranje
9. Ekonomija i industrija
10. Ljudi (stari i mladi) u svakodnevnom životu

#### **2. Kategorija 2 (C2) - Video zapisi**

Ova kategorija poziva učesnike da izraze svoju kreativnu viziju kroz video pripovedanje. Učesnici se podstiču da pošalju zadivljujuće video zapise koji ističu ljudske, ekonomske i prirodne potencijale unutar jednog od 7 ekonomskih regiona Kosova, u skladu sa 10 unapred definisanih tema. Video zapisi bi trebali biti u skladu sa navedenim kriterijima navedenim u dolje navedenim uslovima prijave. **10** primenljivih tema su:

1. Priroda i životna sredina
2. Kulturno nasleđe i tradicija
3. Knjige i publikacije
4. Gastronomija
5. Događaji i umetnički festivali
6. Turizam, sport i rekreacija
7. Arhitektura
8. Prostorno i urbanističko planiranje
9. Ekonomija i industrija
10. Ljudi (stari i mladi) u svakodnevnom životu

Svaka fotografija i video reel mora predstavljati jedan od ekonomskih regiona Kosova:

1. **Region Priština:** Drenica, Kosovo Polje, Lipjjan, Obilić, Podujevo, Priština, Grčnica.
2. **Region Mitrovica:** Južna Mitrovica, Severna Mitrovica, Leposavić, Srbica, Vučitrn, Zubin Potok, Zvečan.
3. **Region Peć:** Dečani, Istok, Klina, Peć.
4. **Region Prizren:** Dragaš, Prizren, Suva Reka, Mamuša.
5. **Region Uroševac:** Kačanik, Štimlje, Štrpce, Uroševac, Elez Han.
6. **Region Gnjilane:** Gnjilane, Kamenica, Novo Brdo, Vitina, Ranilug, Parteš, Klokot
7. **Region Đakovica:** Đakovica, Orahovac, Mališevo, Junik.



## ROK

Rok za podnošenje je od **15. Februara** do **15. Marta, 2024.**

Proglašenje pobjedničkih fotografija i video zapisa će biti određeno pre konferencije regionalnog razvoja i tamo izloženo. O terminu konferencije bićete blagovremeno obavješteni.

Fotografije i video zapise dostaviti na sledeću adresu: [zhvillimirajonal@rks-gov.net](mailto:zhvillimirajonal@rks-gov.net)

## USLOVI PRIJAVE

### Uopšteno:

- Prihvatanjem ovih uslova i odredbi saglasni ste da ih se pridržavate i potvrđujete da ste ih pročitali i razumeli. Ako se ne slažete, ne možete učestvovati u konkursu.
- Oslobađate Ministarstvo regionalnog razvoja i UN-Habitat Kosovo od tužbi trećih strana u vezi sa autorskim i drugim pravima za dostavljene fotografije i video zapise.
- Odobravate neisključivo i neograničeno korišćenje materijala postavljenih na veb stranicu od strane Ministarstva za regionalni razvoj i UN-Habitat Kosovo.

### INCLUSIVE DEVELOPMENT PROGRAMME

Ministry Object "Rilindja", 10<sup>th</sup> floor, Prishtina, Kosovo, Tel: +381 38 200 32611, office@unhabitat-kosovo.org

A program implemented by:



and co-financed by:



- Fotografije i video zapisi moraju biti snimljeni u poslednje dve godine i moraju prenositi pozitivan duh.
- Ako dostavljeni foto i video zapisi uključuju slike drugih ljudi, vi ste odgovorni za korišćenje njihove slike.
- Fotografije ili video zapisi koji promovišu rasni, rod, golotinju ili drugi neetički sadržaj automatski će biti isključeni iz procesa evaluacije.
- Fotografije ili video zapisi moraju da sadrže isključivo slike sa Kosova, u skladu sa navedenim kategorijama.
- Ukoliko fotografije i video zapisi ne ispunjavaju opisane kriterijume, Ministarstvo zadržava pravo da smanji broj nagrada.

#### Umetnički kriterijumi:

- Fotografije i video zapisi bi trebali predstavljati nove perspektive i gledišta.
- Trebalo bi da stvaraju dubinu i dimenziju.
- Umetničke i kreativne kompozicije koje vizuelno utiču na gledaoca.
- Prenesite kosovsku tradiciju sa elegancijom.
- Predstavite prirodne lepote predela Kosova.
- Izazivaju emocije, pričaju priče i naglašavaju vrednosti ekonomskih regiona Kosova.
- Video zapisi treba da izražavaju kreativnost, inovativnost i originalnost.

#### **KRITERIJI ZA PODNOŠENJE**

##### Podobnost:

- Učesnicima je dozvoljeno da pošalju najviše 4 fotografije, svaka iz različitih od 10 tema. Višak fotografija neće se uzeti u obzir, ali samo prva četiri učitana para će učestvovati u nagradnoj igri.
- Učesnicima je dozvoljeno da dostave maksimalno 2 video zapisa iz jedne od 10 tema, višak video zapisa neće se uzeti u obzir, ali samo prva dva učitana će učestvovati u nagradnoj igri.

##### Tehnički kriterijumi za fotografije:

- Fotografije treba da imaju 4 megapiksela ili više.
- Sačuvano u jpg, jpeg, png formatima.

##### Tehnički kriterijumi za video zapise:

- Video zapisi trebaju biti u formatu 1080\*1920 px i ne kraći od 10 sekundi.
- Sledite tematske smernice, izbegavajući objavljivanje identiteta ljudi.
- Video zapisi moraju biti u formatima kao što su mp4, mov.

##### Dodajte naziv opštine i naslov ili slogan u svojoj fotografiji i video zapisu:

- Dostavljene fotografije i video zapisi moraju biti popraćeni nazivom opštine koju predstavljaju (vidi primer ispod).

---

#### INCLUSIVE DEVELOPMENT PROGRAMME

Ministry Object "Rilindja", 10<sup>th</sup> floor, Prishtina, Kosovo, Tel: +381 38 200 32611, office@unhabitat-kosovo.org

A program implemented by:



and co-financed by:



- Dostavljene fotografije i video zapisi moraju biti popraćeni kratkim sloganom ili naslovom na albanskom, srpskom ili engleskom (pogledajte primer ispod).

#### Kako podneti prijavu:

- Pošaljite fotografije ili video zapise, sa traženim kriterijumima na sledeći e-mail:
- U naslovu e-maila napišite: "Volim svoj region"
- Uključite kategoriju (C1, C2), naziv opštine i slogan ili naslov vaše fotografije/videoa. Kategorija 1 (C1) označava samo fotografsko takmičenje, a Kategorija 2 (C2) samo video takmičenje. U nastavku pogledajte primer.

*Redosled imenovanja za kategoriju 1 [Fotografija1\_C1\_Opština\_Naziv/Slogan]*

*Primer: Fotografija1\_C1\_Orahovac\_ Berba grožđa*

*Redosled imenovanja za kategoriju 2 [Video1\_C2\_Opština\_Naziv/Slogan]*

*Primer: Video1\_C2\_Peć\_Penjanje na Via Ferrata*

## REZULTATI

Žiri od 5 članova, izabran od strane Ministarstva regionalnog razvoja i UN-Habitata Kosovo, ocenjivaće sve prihvaćene fotografije i video zapise. Žiri će izabrati najbolje tri (3) fotografije i tri (3) videa, određujući tri pobednika iz dve kategorije. Ove tri (3) fotografije i tri (3) videa će biti nagrađeni nagradama, pogledajte u nastavku (nagrade za pobednike).

#### Kriterijumi za evaluaciju:

- Fotografije i video zapisi moraju biti dostavljeni u skladu sa prethodno navedenim tehničkim kriterijumima (vidi gore).
- Fotografije i video zapisi moraju biti popraćeni nazivom opštine koju predstavljaju.
- Fotografije i video zapisi moraju biti popraćeni nazivom ili sloganom.
- Fotografije i video zapisi se moraju poslati na naznačeni e-mail ([zhvillimirajonal@rks-gov.net](mailto:zhvillimirajonal@rks-gov.net)) u skladu sa sledećim primerom: **Fotografija1\_C1\_Orahovac\_ Berba grožđa.**
- Fotografije i video zapisi će se ocenjivati na osnovu 6 kriterijuma: 1. Uticaj, 2. Kreativnost, 3. Tehnički aspekt, 4. Kompozicija, 5. Tema, 6. Pripovedanje / Poruka.

#### Nagrade za pobednike:

- Žiri konkursa će proglasiti tri pobednika (prvo mesto, drugo mesto, treće mesto) u dve kategorije, fotografija i video zapisi.
- U kategoriji fotografije, prvo mesto će dobiti nagradu od 300 evra, drugo mesto će dobiti nagradu od 150 evra, a treće mesto će dobiti nagradu od 50 evra.
- U kategoriji video zapisa, prvo mesto će dobiti nagradu od 300 evra, drugo mesto će dobiti nagradu od 150 evra, a treće mesto će dobiti nagradu od 50 evra.

---

#### INCLUSIVE DEVELOPMENT PROGRAMME

Ministry Object "Rilindja", 10<sup>th</sup> floor, Prishtina, Kosovo, Tel: +381 38 200 32611, office@unhabitat-kosovo.org

A program implemented by:



and co-financed by:



Napomena: Korišćenje odabranih fotografija i video zapisa u promotivne svrhe od strane Ministarstva regionalnog razvoja nije ekskluzivno i ne sprečava učesnike da ih objave na drugim mestima.

**DODATNE INFORMACIJE:**

Za više informacija pošaljite e-mail na sledeću adresu:

[zhvillimirajonal@rks-gov.net](mailto:zhvillimirajonal@rks-gov.net)

---

**INCLUSIVE DEVELOPMENT PROGRAMME**

Ministry Object "Rilindja", 10<sup>th</sup> floor, Prishtina, Kosovo, Tel: +381 38 200 32611, office@unhabitat-kosovo.org

A program implemented by:



and co-financed by:

